

Lub Nroog Merced Daim Ntawv Fi Xov

Txog Cov Dej Huv Zoo Xyoo 2021

Tau muaj kev sib koom tes nrog lub Lav California Water Resources Control Board—Division of Drinking Water npaj Daim Ntawv Fi Xov Txog Cov Dej Huv Zoo no thiab muaj tej yam tseem ceeb txog Lub Nroog Merced cov dej haus, kev kuaj cov dej, thiab kev xa dej haus rau txhua lub tsev. Nram qab no muaj lus piav txog Kev Kuaj Ntsuam Xyuas Merced cov dej haus xyoo 2021. Nws yog ib qho tseem ceeb rau koj nyeem cov lus hais txog cov dej haus huv los ntawm U.S. Environmental Protection Agency (US EPA) thiab los ntawm koj Lub Nroog Merced Water Division.

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable. Tradúzcalo ó hable con alguien que lo entienda bien.

Daim ntawv tshaj tawm no muaj lus tseem ceeb txog koj cov dej haus. Muab txhais losyog nrog ib tug neeg uas paub txog daim ntawv fi xov no sib tham.



LUB TSHUAB YEEM NTSUAS KEV SIV DEJ (WATER METER) ZOO LI CAS?

Feem coob ntawm cov chaw nyob muaj ib lub tshuab yeem ntsuas (1" meter) kev siv dej. Lub hauv paus yeem ntsuas (base rate) muaj dej npaum li 20 Hundred Cubic Feet (HCF) rau txhua lub hlis; uas yog 14,960 nkas loos (gallons). Feem coob ntawm cov neeg nyob hauv ib lub tsev siv dej tsawg dua thaum tej lub hlis tsis ywg dej rau tej tsob ntoo thiab tej zaub. Thov nco ntsoov hais tias lub caij nyoog no tsis muaj dej txaus, ces ywg dej raws li daim ntawv tso cai ywg dej. Koj nrhiav tau daim ntawv qhia ywg dej mus saib www.cityofmerced.org.

KEV TOV TSHUAJ XYAW DEJ KOM HNAIV KHOV (FLUORIDATION)

Peb tej dej haus muaj kev tov tshuaj xyaw dej kom hniav khov tiv thaiv kab txhob noj hniav. Kev cai lij choj ntawm Lub Lav tseev kom muaj tshuaj kom hniav khov tov xyaw cov dej haus qhov zoo tshaj yog 0.70ppm (parts per million). Peb txoj kev kuaj dej haus qhia tias muaj tshuaj kom hniav khov tov xyaw dej qhov tsawg nkaus yog 0.46ppm mus rau qhov ntau tshaj yog 0.90ppm 'es qhov nruab nrab yog 0.69ppm. Xav paub ntxiv txog cov tshuaj kom hniav khov, kev noj qab haus huv ntawm lub qhov ncauj, thiab lwm yam xov xwm mus saib www.waterboards.ca.gov/drinking_water/certific/drinkingwater/Fluoridation.shtml.

KUAJ XYUAS COV QHOV TSHIJ DEJ

Muaj kev tshuaj ntsuam xyuas cov qhov tshij dej haus hauv lub nroog Merced no tiav tag rau thaum lub Peb Hlis Xyoo 2003. Luag tau pom hais tias cov qhov tshij dej haus yuav muaj cov dej tsis huv ntwos los paug tau ntau tshaj rau ntawm cov chaw hauv qab no los: Cov chaw muag roj luv fai (tam sis no thiab yav dhau los), cov chaw ntiav ntxhua khaub ncaws (dry cleaners), cov hauv paus paub tias muaj tog paug, cov rhawv teem roj hauv qab thu av xau, cov raj hlau cais dej phem tawm, cov raj hlau cais chemical/roj, chiv, tshuaj tua kab/tua nroj, tso dej nyab liaj-nyab teb, tua tshuaj rau hauv liaj-teb, chaw yug tsiaj, cov qhov quav-qhov zis puab tau nyias nyias, thiab cov qhov tshij dej nqus los nyab teb ua noj ua haus. Ib daim qauv ntawv tshaj xo hais txog qhov tshuaj ntsuam xyuas cov dej haus no luag ua tau tiav tag luam tawm muaj nyob rau hauv Public Works Department, City of Merced, 1776 Grogan Avenue, Merced, CA 95340.



Tau muab ntawv qub siv dua los luam daim ntawv fi xov no.

Hlau Txhuas Nyob Hauv Cov Kav Dej Hauv Tsev

Yog muaj, cov hlau txhuas (lead) yuav ua rau muaj kev mob loj, kuj yog rau tej poj niam xeeb tub thiab tej menyuum mos. Tej hlau txhuas nyob rau dej haus yog los ntawm tej khoom thiab tej yam neeg siv ua vaj tse li yog tej kav dej loj xa dej tuaj thiab cov kav dej hauv tsev. Peb yuav tsum muaj tej dej haus ua huv tshaj, tab sis peb tswj tsis tau tej khoom sib txawv ua luag siv ua kav dej. Thaum koj tej dej nyob ntev li ob peb xaub moos, koj yuav tso cov dej khiaiv li 30 lij feeb txog rau 2 nas thiv ua ntej yuav ce cov dej los haus los sis ua zaub mov. Yog koj txhawj txog dej muaj hlau txhuas, koj yuav tsum coj koj cov dej mus kuaj. Xav paub ntxiv rau dej muaj hlau txhuas, kev ntsuam xyuas, thiab lwm yam koj xav kom koj tsis txhob ntsib hais txog kev haus dej hu Safe Drinking Water Hotline tus xov tooj ntawm (800) 426-4791 lossis saib www.epa.gov/lead.

EYEONWATER.COM PUB DAWB!

Txoj kev nkag siab koj siv dej ntau npaum li cas yog ib qho tseem ceeb rau txoj kev txuag dej. EyeOnWater (SaibCovDej) yog ib yam cuab yeej pub dawb uas cia Lub Nroog Merced cov pej xeeb siv lub computer losyog xov tooj ntawm tes nkag xyuas lawv qhov them nqi dej (water utility account) thiab saib seb siv dej ntau npaum li cas. EyeOnWater pab pej xeeb nkag siab txog lawv kev siv dej, seb dej puas xau qhov twg, thiab paub txog lawv siv dej thaum tej lub sij hawm twg. Mus cuv npe siv lub cuab yeej no ntawm eyeonwater.com/signup.

LUB NROOG MERCED DAIM WEBSITE

Lub Nroog Merced daim website pheej qhia xov xwm txog nom tswj nroog sib ntsib thaum twg, kev nrhiav hau lwm, thiab kev nkag online them nqi dej! Xyuas: www.cityofmerced.org saib cov xov xwm qhia txog peb cov tshav puam ua si, kev cuv npe pab nom tswj losyog nrhiav kev pab cuam los ntawm peb cov chaw Public Works.

NOM TSWJ LUB NROOG KEV SIB NTSIB

Tuaj koom peb!

Ib lub hlis twg cov Nom Tswj Lub Nroog (City Council) sib sau sab laj thawj hnuab Vas Cas thiab hnuab Vas Cas thib peb thaum 7:00 moos tsaus ntuj nyob rau hauv lub Civic Center, 678 West 18th Street, Merced. Koj saib hauv peb tshooj TV los tau thiab. Lub rooj sab laj no qhib rau sawv daws tuaj koom tau.



TXOJ CAI LIJ CHOJ TIV THAIV COJ DEJ HAUS

Tseem Fwv loj tau sau Txoj Cai Lij Choj Tiv Thaviv Cov Dej Haus (Safe Drinking Water Act losyog SDWA) thaum xyoo 1974 kom tiv thaiv cov pej xeeb kev noj qab nyob zoo los ntawm kev tswj xyuas lub teb chaws cov dej haus. Txoj cai SWDA no tso cai rau lub United States Environmental Protection Agency (US EPA) tsim tsa cov txheej txheem pub muaj tog paug ntau tshaj tiv thaiv cov dej haus kom tsis muaj tej yam tog phem uas ntiav teb tsim losyog tib neeg tsim nyob hauv cov dej haus. Lub US EPA, Cov Lav, thiab cov koom haum ua dej haus kuj sib koom tes ua hauv lwm ua ke kom ua raws li cov txheej txheem no. Cov txheej txheem National Primary Drinking Water Regulations no tsim tsa qhov pub muaj cov tog paug siab tshaj plaws, qhov yuav tsum muab cov dej lim ntau npaum li cas thiaj li pub haus, qhov kev kuaj xyuas thiab sim cov dej haus seb puas muaj tog paug, thiab qhov yuav tsum fi xov qhia txog yam kuaj nrhiav tau lawm.

LUB NROOG MERCED TXAIS DEJ HAUS QHOV TWG LOS?

Lub Nroog Merced txais cov dej haus los ntawm 20 lub qhov tshij nyob thoob plaws hauv lub nroog. Cov qhov tshij no nqug dej hauv av los ntawm lub Merced Groundwater Subbasin. Txhua qhov tshij dej nqus tau tshaj 1,500 nkas loos (gallons) txhua ib nas thiv (minute). Xam tag nrho cov raj dej ntev tshaj 500 miles, muaj tshaj 25,000 qhov ciav dej sib txuas, muaj ze li ntawm 3,000 ciav dej tua hluav taws (fire hydrants) thiab muaj thaj tsum li 25,000 qhov ntsuas dej, 7,000 qhov qhib thiab kaw cov raj dej loj (main line valves) thiab muaj tshaj 2,300 qhov thaiv dej kom txhob los rov qab hauv cov ciav dej (backflow devices). Thaum xyoo 2021 cov qhov tshij dej no nqus 6.5 billion nkas loos dej xa rau pej xeeb, koom haum, thiab chaw ua laj ua luam.

PEB UA HAUJ LWM ZOO LI CAS?

Lub Nroog Merced zoo siab tshaj tawm ib zaug ntxiv hais tias koj cov dej haus hauv tsev ntsib losyog ua zoo tshaj tag nrho lub US EPA thiab Lub Lav cov txheej txheem kev cai tswj cov dej haus qab huv. Lub Nroog Merced Koom Haum Ua Dej Haus ua hauj lwm tag hnuab tag hmo kom cov dej haus huv zoo tshaj plaws. Peb cov neeg ua hauj lwm xyuas dej haus tas mus li kuj tau kawm qib siab thiab txais daim sam phiaj txog kev kuaj dej raws li Tseem Fwv (Federal) thiab Lub Lav (State) cov txoj cai tswj cov dej haus. Thaum xyoo 2021, peb tau kuaj ntsuam xyuas tshaj li ntawm 100 yam tog paug hauv cov dej thiab muab tshaj li 3,000 qhov dej coj mus kuaj. Yog xav paub ntxiv los muaj lus nug txog daim ntawv fi xov txog cov dej haus no, thov hu xov tooj rau lub Water Division ntawm 209-385-6800.

CHAW SIM DEJ

Koj puas tau pom dua tus ncej ntsuab no thiab xav tsis thoob yog dab tsi?

Koj yuav pom cov ncej ntsuab no nyob ib puas ncig hauv lub nroog Merced, nyob ntawm tej kev tsav tsheb. Cov ncej no yog chaw sim cov dej haus xyuas seb cov dej haus puas zoo ua ntej cov dej nkag hauv koj lub tsev losyog chaw ua hauj lwm.



Thov hu tuaj qhia peb ntawm 209-385-6800 yog pom leej twg los kov cov chaw sim dej no.

Xav tau ib daig ntawv fi xov no thov mus xyuas peb daim website ntawm:

www.CityofMerced.org/waterreport

hu xov tooj (209) 385-6800 'es peb mam li xa daim ntawv fi xov tuaj rau koj.

COV TOG PAUG UAS YUAV MUAJ NYOB HAUV KOJ COV DEJ HAUS

Cov dej haus (tus ciav dej thiab dej hauv hwi) los ntawm cov dej loj, dej pas zaj, tej me nyuam kwj deg, me nyuam pas dej, dej teem hauv pas dej (reservoirs), tej qhov dej txhawv thiab tej qhov tshij uas nqus hauv qab thu av los tag huv tib si. Xyuas raws li qhov uas cov dej ntwos mus saum npoo av losyog ntwos mus hauv av, tha mab das cov dej yuav mus ntab tej nyuag hmoov zeb-hmoov hlau yaj ua dej thiab muaj tej zaum yuav yog tej yam khoom muaj radioactive. Cov dej uas ntwos ntawd yuav ntwos mus xyaw rau tej yam uas yog tsiaj ua, yog neeg ua. Yuav kom paub tau meej meej tias cov dej los ntawm cov ciav dej los huv haus tau, lub U.S. Environmental Protection Agency (U.S. EPA) thiab lub State Water Resource Control Board (State Board) tswj txoj cai teev qhia thiab tso cov tog paug hauv cov dej uas tso rau pej xeeb siv. State Board no tseem tswj txoj cai tso cov tog paug hauv cov hwj dej haus los tiv thaiv tau tib hom mob hais ntawd rau kuj cuab sawv daws. Cov dej haus, xam cov dej hauv lam hwj rau thiab tej zaum yuav muaj me me tog paug nyob rau hauv. Muaj me ntsis tog paug nyob hauv dej tsis tau txhais tias cov dej ntawd haus yuav ua kom muaj mob. Xav tau cov xov hais txog tog paug thiab tej yam muaj peev xwm ua kom muaj mob hu xov tooj rau U.S. EPA li Safe Drinking Water Hotline ntawm (800) 426-4791.

YAM TSEEM CEEB QHIA TXOG KEV NOJ QAB HAUS HUV

Muaj qee leej uas muaj mob es lub cev tsis txawj tiv thaiv cov tog paug nyob hauv cov dej haus. Cov neeg no uas muaj mob xws li mob cancer thiab tab tom txais tshuaj chemotherapy, cov neeg uas tau phais pauv raum plawv losyog ntwos, cov neeg uas mob HIV/AIDS losyog lwm yam kev mob uas luv cev tsis txawj tiv thaiv kab mob kev nkeeg, cov laus thiab cov me nyuam mos liab, cov neeg no haj yam txawj muaj mob los ntawm cov tog paug hauv cov dej haus. Cov neeg no yuav tau nrhiav tswv yim hais txog cov dej haus los ntawm lawv cov kws kho mob. Lub US EPA/Centers for Disease Control and Prevention (CDC) muaj lus thiab ntau ntawv qhia txog cov txheej txheem tiv thaiv tej kab mob xws li Cryptosporidium thiab lwm yam kab mob cia li hu tuaj rau Safe Drinking Water Hotline ntawm tus xov tooj (800) 426-4791.

